

WISHING YOU A STAR-LIT CHRISTMAS

For always, Christmas must have its stars;
 Stars gleaming in the joyful skies,
 Stars shining at each bright tree's top,
 Stars sparkling in small childrens eyes,
 The star-bright gleam of family, friends,
 That nudges your heart, makes you swallow hard,
 The starry greeting, "MERRY CHRISTMAS!"
 The star-lit beam of each Christmas card,
 Star candles lighting a church's altar,
 Blessing you with great Peacefulness,
 Faith and Hope and Love and Laughter,
 And the starry feeling of happiness...
 Christmas must have stars everywhere,
 Lighting the way for a world at prayer.

Jessie Cannon Eldridge

-0-

EDITORIAL NOTES

Your editor wishes everyone a Very Merry Christmas and a Happy New Year.

And please don't forget the Sunday School pageant which will be held at the Adaro Club Sunday evening at 7:00 P.M. Everyone is invited. Refreshments will be served.

No one could fail to notice the street markers now being put up by the Company. They are very attractive and each street is named after a state in Venezuela. These markers will help facilitate finding ones way around. At this date Management reports that a decision has not been made in reference to numbering the houses.

The new Creole Calendars are now out and are available at all Esso stations also there is a limited number available to employees upon request at the Public Relations Office.

EDITORIAL NOTES

So many things to mention this week but an item of special interest we want to mention is a Children's Choir, directed by Margaret Pinedo, all children of the Simón Bolívar School, will sing at the 8:00 A.M. Mass on Christmas Day.

All the children that attend the Catechism Class are being given a Christmas party by their parents at the Adaro Club on Tuesday 23rd at 4:30. When the party is over the children will go caroling in the Adaro area.

And last but not least it is wonderful to see the young ones home for the holidays.

In behalf of myself and the Community Council again let me wish for everyone an Extra Happy Christmas and New Year.

Jenny Master, Editor

AMUAY TODAY

AMUAY TODAY

VISITORS

It was announced that Capt. J. A. Falch, Assistant Port Captain in New York for Esso Tankers, together with Capt. Ivar Boklund, of the Marine Dept. of Esso Standard, New York, will visit Amuay and La Salina at mid-month for the purpose of studying maximum loading rates.

On or about December 15th, Mr. W. M. Goryl, Assistant Director, Design Engineering Division of Esso Research and Engineering, will visit Amuay and La Salina for the purpose of making a transportation study.

During the month, Mr. G. L. Hough, of Creole - New York, together with Mr. Schwep, a New York film producer, visited Venezuela in connection with possibly producing a film on Community Development. These gentlemen visited in Amuay this past week.

The Manager informed that Dr. Julio Diez, Minister of Mines and Hydrocarbons, together with Dr. Gustavo Thery Fombona, Hydrocarbons Director, the President of Petroquimica, Mr. Lawrence Cade, Mr. W. B. Cleveland and Mr. Martorano, Shell Director, had tentatively been scheduled to visit Amuay Thursday December 18th, to spend the day. However, the trip has been canceled until a later date.

Mr. Durward Wilkes, Refining Dept. Manager, visited Amuay on Tuesday, December 9th.

On December 17th and 18th Mr. Charles Leet visited Amuay.

Mr. A. J. Proudfit, Contact Director for Creole on the Jersey Board, as well as Mr. H. A. Metzger, Vice President, and Mr. Al Savage, Comptroller of SONJ, will visit Amuay on January 7th.

J. G. White Building

It was announced that the AFR for the removal of the old J. G. White building, located in the refinery area, had been approved and that invitations to bid for demolition have already gone out. The Safety Section will very shortly move to the Quonset Building presently occupied by the Training Section. It might be of interest to some to note that this building housed the two companies that built the Amuay Refinery.

Police Protection for Judibana

The Mechanical Supt. informed that the Community Development and Legal Group Heads went to Coro during the week to discuss with the appropriate authorities the formation of a police force for the Judibana community.

Surplus Sale

The Mechanical Supt. advised that the Material Group will sponsor a sale of surplus household and office furniture and equipment on Saturday December 20th, at the Adaro Messhall.

Power Shortage

The power shortage which occurred Sunday evening and lasted for about 15 minutes was caused by trouble with one of the new gas turbine generators.

Creole has again this year, as Christmas gifts to its friends, issued a wonderful book "Pint Venezolana 1958". This is the 19th Salon Oficial of Paintings, and the book is truly an art about artist.

A local scene painted by Graziano makes us a part of this lovely book.

"CONCURSO DE FIN DE AÑO"

The winners in this contest are as follows:

- 1st prize Morella Porras, daughter of Raúl Porras & Sra. Porras.
 - 1st prize Julio Ramon Garcia, son of Julio Belén Garcia & Sra. Garcia, M. & C. Dept.
 - 2nd prize - Alida Rivas, daughter of Angel Rivas & Sra. Rivas, Accounting Dept.
 - 2nd prize - Pedro Caliman, son of Pedro & Sra. Caliman, Accounting Dept.
 - 3rd prize - Alba Capulli, daughter of Santino Capulli & Sra. Capulli, Engineering.
 - 3rd prize - Tomás Lorenzo Pérez, son of Larry and Vivian Pérez, I.R.O.
-

HOME FOR THE HOLIDAYS

Everett Nixon, Diane Wynne, Montague and Ian Ball, Bruce Ross, Bonnie Morgan, Peggy MacMillan.

NOTICE

The general public and residents of Judibana and Adaro are invited to attend the Piano Audition presented by the pupils of Sra. Profesora Eva Maceliva de Pérez at the Judibana Community Center on Sat. December 20th. at 5:00 P.M. Punctual attendance will be appreciated.

CHURCH NEWS AND SERVICES

CATHOLIC

Las Piedras Church ----- 7:30 A.M.
 Judibana Church - Weekdays ----- 6 A.M. & 6:30 A.M.
 Sundays - Children's Mass ----- 7:00 A.M.
 Other Masses Sunday ----- 8 & 10 AM & 5:00 P.M.
 Masses on Holy Days ----- 7 A.M. & 8 A.M. & 5:00 P.M.

All Masses are celebrated in the Church.
 Members of the clergy are at the service of their parishioners any time, day or night.
 Confessions are heard on Saturdays at 5:00 P.M., also on the eve of a Holy Day of Obligation, as well as on the Thursday preceding the First Friday of each month. Masses on First Friday are at 6 A.M. & 3:45 P.M. When there is Mass in Los Taques or other places on Weekdays, there will not be a 6:30 A.M. Mass.

UNITED CHURCH OF AMUAY

The Rev. Hugh Outterson, Minister, Phone 630
 Meetings held in the Civic Center.

Sunday School Classes for Children --- 9:15 A.M.
 Worship Service Sunday ----- 10:30 A.M.
 Sunday Dec. 21st. Sermon Topic - "THE SHORTEST DAY".
 Adult Choir will sing "Angels We Have Heard on High"
 Junior Choir will also sing in the service.
 7:00 P.M. Christmas pageant by the Sunday School presented at the Adaro Club. All Welcome.

Monday - 2:30 P.M. Youth Fellowship rehearse at Community Center for Tuesday night Creche scene
 4:30 P.M. Final Christmas Chorus Rehearsal, Community Center.
 7:00 P.M. Christmas caroling, Youth Fellowship and all others invited to meet at Community Center. Bring a lantern or flashlight with tissue paper in the form of a torch.

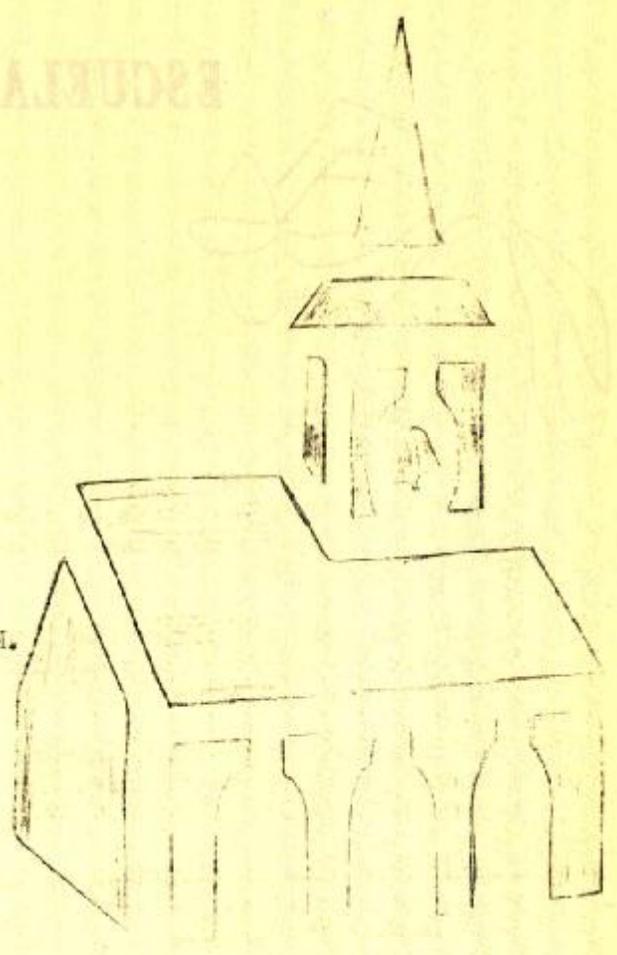
Tuesday - 7:00 P.M. Live Manger scene on lawn of the Community Center by Youth Fellowship before and after Choral program.
 8:00 P.M. Christmas chorus program, Community Center. Directed by Mrs John Long.

Wednesday - 3:30 P.M. Inquirer's Class, Pastor's Study.

Thursday - CHRISTMAS DAY - "For Unto you is born a Saviour which is Christ the Lord" On this day of the birth of Christ, we join with the Angels' words for our greetings to you, "Glory to God in the highest, and on earth peace, good will toward men." Then, like the shepherds, may we return to daily life, "glorifying and praising God" for all the things that they had heard and seen.

Friday - 3:30 P.M. Junior Choir Rehearsal, Community Center.

STUDENT SUNDAY WILL BE OBSERVED - Dec. 28th, honoring all students, especially those here on vacation. Also this will be the last Sunday opportunity to receive Charter Members in the United Church of Amuay. Infant Baptism will be administered. At the 5PM Youth Fellowship Meeting Dec. 28 students on vacation will also be honored.



CHRISTMAS CHORAL PROGRAM

Christmas music will be sung by a chorus of mixed voices at the Judibana Community Center on Tuesday night, Dec. 23rd at 8 P.M. Directed by Mrs John Long, the chorus has practiced carols originating from several nations.

Soloists will be Mrs John Whitlock and Mrs Jack Davis. Those attending the program will have an opportunity to join in singing some Christmas carols also, as accompanist Mrs Marvin McGee plays for all to sing.

The Youth Fellowship will present both before and after the Choral program a live creche on the front lawn of the Community Center. They will be dressed in costumes, and stand in position for the live manger scene, together with a lamb starting at 7:00 P.M.

The choral renditions will include the following selections

- "Angels We Have Heard on High"
- A French Carol.
- "Lo, How a Rose" - A German Carol
- "Deep is the Silence" - A Polish Carol
- "Beautiful Saviour" - Crusaders' Hymn
- "O Come, O Come Emmanuel" - Latin Plain Song, arranged for Men's Voices
- "Away in a Manger" by Luther Martin, a German Carol

con't. Pg. 5

CHRISTMAS

The very word "Christmas" brings to my mind such a rush of emotions that at first it seems impossible to sort them out and explain what this really means to me. First of all, it recalls the many holidays of my childhood and brings with it the vision of December in the northern United States, where anything but a white Christmas was unheard of. One of my most cherished memories is that of standing beside the toasty-warm side of the old Penninsula wood range, watching Mama as she hummed away at her task of baking the hundreds of cookies which formed a vital part of the holiday season for every Scandinavian family. Christmas Eve was for us the heart of Christmas. This was the time when families and friends gathered to sing carols, exchange presents and share the customary huge dinner of roast goose and the thousands of calories worth of trimmings that went with it. In the wee hours of the morning we struggled out of our warm beds to walk to 5:00 services at the church. We hurried along over the crunchy, hard-packed snow, under the starry sky --breathing air so cold and crisp that inhaling it hurt your lungs. We hurried to get there in time to hear the annual re-telling of the Christmas story. After the services, we lingered only long enough to wish everybody a Merry Christmas--then home to our gifts. Now I realize how lucky a child I was. Even in the days of the depression, Santa Claus always managed to fill my stocking till it was bulging at the sides. In addition, the Julenissen (little Christmas gnomes) came during the night to leave gifts in exchange for the cookies and milk which were placed near the door for them. Even the discovery that Santa Claus was non-existent failed to dampen my enthusiasm. I was thrilled beyond words to discover that it was my father who loved me enough to buy all those toys with his hard-earned money.

Youth, unfortunately, is a fleeting thing; and we all grow up sooner or later. Christmas, however, never really changes or loses its savor. As I grew older, I became more aware of the religious significance of the holiday, this truly joyful church season. I came to realize that there was more to this once-a-year celebration than the giving and receiving of gifts, the reuniting of families, and the general rejoicing over the abundant blessings which had been bestowed upon us. I realized that the birth of the Saviour was the greatest blessing to ever come to the Christian world. This was something to be celebrated!

As the years went by, I still enjoyed Christmas as much as ever. However, it seemed to become more commercialized; and this, in one sense, seemed to destroy some of the joy and glitter of the season. Immediately following Thanksgiving, all the local merchants were hard at work hanging Christmas bells and displaying their gift suggestions. When December 24th rolled around, it seemed that all I'd done for a month was address and mail dozens of Christmas cards, shop for gifts

which had to be wrapped and distributed, and bake cookies until I felt that the cookbook was my best friend and constant companion. All of this was accompanied by the wonder as to whether or not the cookbook would stand up under the strain. Disappearing was the custom of visiting friends to drink coffee and view the gifts they'd received. In its place were the eggnog party and the now famous, or infamous, "office party". Gone were the days of simple decorations such as the old-fashioned yule logs and holy wreaths. Heaven help you if you weren't clever and artistic! Underneath all of this, however, nothing really changed. The same child-like joy and sense of anticipation were perhaps buried by the hustle and bustle of the season, but they remained basically the same as ever.

In this atomic age of ours, "peace on earth and good will toward men" may seem a remote possibility. Nevertheless, I find some comfort in the realization that there still exists this one time of the year when most of the Christian world forgets its many barriers such as language, color, creed, and unites in keeping alive the thought of the coming of the Saviour. When I consider how we rejoice at the birth of a child, it seems very fitting that at this time we should devote all of our talents and energies to celebrating the birth of the Child who came to save us. 11.

Mrs John Forsman.

FOOD FOR THOUGHT ON CHRISTMAS DAY

Have your house bright and shiny for the party, but don't attempt or expect to keep it that way after the doorbell rings.

Read your family a favorite Christmas story.

Start the custom of a biennial open house. You entertain one year, make the rounds the next.

"Eat, drink, and be merry, for tomorrow ye diet"



CHRISTMAS CHORAL PROGRAM

- "Jesú Bambino" - Italian Carol, arranged for women's voices
- "O Holy Night" - by Adolf Adam - Solo by Mrs. Doris Davis
- "Come Unto Him" - from Handel's Messiah" Solo by Mrs Ina Whitlock.

AMUAY LADIES CIRCLE

December Meeting - The Amuay Ladies Circle of the United Church of Amuay, held their December meeting in the home of Mae Ford, 606 Adaro. Ina Whitlock, acting president, called the meeting to order with a prayer and devotional. World Service chairman, Barbara Outterson, distributed Lit-Lit material and gave the high-lights of the monthly Newsletter from the Committee on World Literacy and Christian Literature. A resume of activities for year 1958 was read by Secretary. This being, in part:

1. The Fourth Annual Silver Tea in March
2. Sponsoring of 2 weeks Vacation Bible School in June.
The daily and special collection in the amount of Bs 662.20, was sent to Missionary Watson, Barquisimeto.
3. A collection of linens, plastic dishes and used clothing was made in response to a letter from Rev. Johnson of Maracaibo T.E.A.M. regarding their needs.
4. The Fall project of fabricating Christmas Cards was continued.
5. Contributions for year 1958 were:
Bible Institute in San Cristobal Bs 600
Evangelical Alliance Mission in Maracaibo. --- Bs 300
Cash on hand Dec. 15 to be divided as follows:
The World Literacy and Christian Literature or Lit-Lit - 20%
Bible Institute at Le Limon and Barquisimeto 40%
New Church in Caja de Agua - 40%

An Election was held and the following were elected to serve as officers of Circle during 1959.

President	Dorothy Sharp
Vice-Pres.	Laurel Jackson
Secretary	Mae Ford
Treasurer	Sue Hayes
World Service Program	Barbara Outterson
Fellowship	Dora Harp
Finance	Ina Whitlock
	L. Mae Smithson

A cordial invitation to attend our monthly meetings and learn more about its activities, is being extended to all persons. The next meeting will be January 14, 1959, in the home of Mrs Estelle Brink, Av. El Centro, Judibana.

The following house will be soon be vacant and will be issued according to the Point System.

J-621-2 (2 bedroom) This house will be repaired and painted like new.

If interested please contact the Community Development.

TRAVEL NEWS

Dec. 7th José Miraflo Blanco to Caracas.

Dec. 8th Hugh and Irene de W. Wynne to Maracaibo... Charles Buckler, to Caracas...

Dec. 9th Elegio Marzec, Maracaibo... Joaquin Gonzalez, Caracas, Maracaibo... Eugene Keesler, Maracaibo... Walter and Josefa and David Brown to Caracas, Miami and Houston... S. Lamers, Caracas,

Dec. 10th Mario Seisa, Maracaibo... Gregoria and Julia de Urtado, Caracas... John Sharpe, Maracaibo... Ronald Morris and Eric Anderson, Maracaibo... Willy Lindorf, Caracas... Hans Menzer, Maracaibo... George Moore, Caracas, N. Y. C.

Dec. 11th Otto Castillo, Caracas... Robert Glackin and Richard Shakelton, Caracas... John Danko, Caracas, N. Y. C... Thomas V. Shannon, Maracaibo... N. M. Schaefer, Maracaibo...

Dec. 12th. Hugo Hernandez, Maracaibo... Sara de Gonzalez, Maracaibo... W. Holod, Maracaibo... Aida Barrera, Maracaibo... Helen Johnson and Robert to Caracas... Caracciola Arango, Caracas... Rafael Pisani, Caracas.

Dec. 13th Nicanor Ramos, Maracaibo... Damasco Pernalete and Etanislao Marval, Maracaibo... Juan Ramirez, Maracaibo... Edward McRobert and W. E. Cox, Maracaibo... Jessie and Mabel Hewitt, Maracaibo, N. O. Houston... José O. Marcato, Caracas... Oscar and Maria Morales, Caracas... Josefina Ruadez, Caracas... Leslie Vanden, Caracas, N. O. Houston... Joe Curran, Caracas, N. Y. C. The Legharts to Caracas, N. Y. C. ... Johnston Lee, Caracas N. O., Caracas... Joseph Viera, Caracas...

Dec. 14th Robert Glackin, Caracas... Margarita Contreras, Caracas... Nuri Contreras, Caracas... Gerardo and Anita Contreras, Caracas... George Felton, Caracas, Miami and N. Y. C... Loal Price, with Brenda and Donna to Maracaibo, N. O. and Houston... B. E. Nixon, Caracas... Otto Ramirez, Maracaibo... Pablo Canas and Juan Romero, Maracaibo.....

NOTICE

Persons that have applied for their "Certificado de Antecedentes" may pick them up at the office of Agencia de Viajes Americana, Judibana, "Jardin" Building

FOR SALE

CHRISTMAS DECORATIONS FOR YOUR TABLE, DOORS AND WALLS. COME SOON, THERE ARE NOT MANY LEFT ORIGINAL DESIGNS - PICK YOURS UP 2 to 4 P.M. Casa 208 Adaro.

ESCUELA SIMON BOLIVAR

Edited by the Fifth Grade

SCHOOL NEWS

We are sorry you cannot share the excitement of the Christmas season with us here in the Simon Bolivar School, but let me tell you some of the things we are doing. The first grade has decorated their tree and they are making a mural of the Nativity scene.

The second grade has made a Christmas tree out of musical notes, and a little girl brought a little house to school, every day they open a door until Christmas.

"Santa's Whiskers" is the name of the play the third graders are giving. Tommy Cambre is Santa.

The fourth grade has two people with birthdays in December. They are: Mary Dixon and Elizabeth González.

All the fifth grade has worked to fix their boards nicely. They are studying about Christmas in other lands and have been reading and writing Christmas stories and poems.

Sixth, seventh, and eighth graders are putting on a play at the club. We hope you will come to see it and to get the Christmas Spirit.

All the rooms are gaily decorated, each has a Christmas tree, and all of us are waiting for the party on Friday. We shall exchange gifts then.

Valerie Glacan

STAR OF WONDER

Our Christ was born on Christmas night
Under the radiant star so bright.
There was music and peace when the angel came
To tell the shepherds Jesus' name.
Three Wisemen came from the orient afar
To honor the Child born under the star!

Anne Pinedo

ADIOS AMUAY

This Christmas almost every teacher is going away. Many are going to Caracas, but others are going to places like the Andes, The United States, Curacao, Aruba, and Margarita.

If you happen to be in these parts you may meet one of our teachers.

Mary Ann Rivet

MY CHRISTMAS SPIRIT

To me most of the joy of Christmas is remembering the birth of Christ born on that joyous night. Also for the fun of giving gifts to my friends, of celebrating Christmas with a big lunch, and of going to bed that night and thinking of the wonderful things that happened to me.

Phyllis Sellers

WHAT BRINGS JOY AT CHRISTMAS?

Seeing people happy
Smiling faces
Sharing with others
Carolers singing hymns to Christ
Pumpkin pies and turkey
Christmas trees gaily decorated
Santa Claus (most of all!)

These are things probably everybody likes, and I hope so! It is Christmas time now, and we fifth graders hope that all of you have a joyous Christmas and that the magic of this holy season stays with you during the years.

Kay Ames

HAPPY CHRISTMAS

Men on earth rejoice with the coming of Christmas - new born hope can be seen in their eyes and the whole world joins in singing "Glory to God on high and peace on earth, good will to all men". Christmas rings joyously in all hearts because it announces the miracle and birth of the Infant Jesus in Bethlehem, and brings us faith, hope, love and charity.

Christmas is a goodwill sprayer which waters the mind to make better and more human men. To all it gives a sweet fragrance and causes arms to spread out imploring mercies from our Lord and Saviour, for the old, the young, the poor and the rich; for those who have lost faith in love and are chained without other hope but that someone may give them a little affection and more understanding.

Christmas strolls along as a Grand Lady and knocks on the door of all homes; bringing the child his best toy, to the young folks the universe full of wonders - fables, legends, stories, songs.... and to the aged, things somewhat scattered... a bit cloudy from years gone by, but yet, accessible to this happy night, the night of a thousand dreams; to this happy and tranquil night when we unite the very truth of all the universe....

To Christmas we must be grateful for: the golden dreams of children... the rebirth of better worlds for our youth who carry their hearts full of love; who like crazy butterflies flutter around a marvelous path... and for the aged, the pleasant and dreamy vigil, mistless and calm... because now all illusions are asleep and await a peaceful rest Never could they recapture their colour and strength of past Christmases - long ago written in time.... in the humble manger where the Infant Jesus was born, King of Bethlehem, who said to all men "love to one another" and we shall have this; many more Happy Christmases.

María Teresa Márquez

NOTICE

The EGGNOG PARTY will be held on the 25th, Christmas Day instead of on the 23rd as mentioned in the Adaro Club notice.

There will not be a Pelican over the Christmas Holidays. Your next Pelican will be issued on January 3rd at which time a new editor will take over.

-0-

AMUAY GOLF CLUB

CLUB CHAMPIONSHIP TOURNAMENT WINNERS

- A - Flight - Winner: Robert S. Boswell.
That long hitting Carl Robinson was some tough guy to beat. The last round went 25 holes before the winner was decided. Some struggle and a good game to watch. CONGRATULATIONS BOS.
- B - Flight - Winner: T. R. (Rojo) Masters.
Another long hitting fellow (Fitzsimmons) was hard to get around, but Masters finally lucked it out and won his second prize of the year.
- C - Flight - Winner: Ben Elsen.
No details of this play but a tough fight no doubt.

Election of officers Wednesday December 17th. New officers will be installed December 31st. Prizes for the above tournament winners will be awarded just before the New Year's Dance.

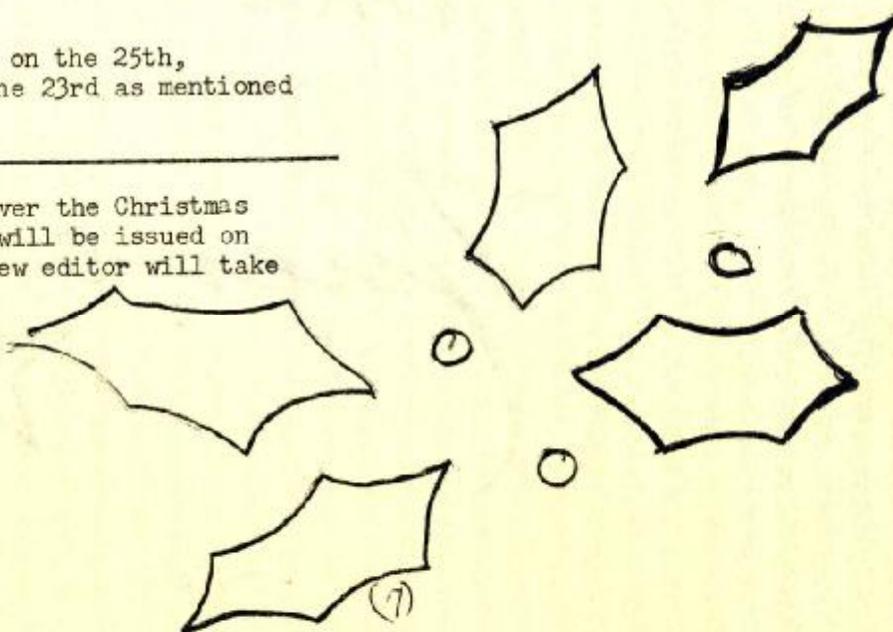
NOTICE: Saturday December 20th at 9:30 P.M. the Golf Club will have a dance. Free drinks and pasapalos.

DECEMBER 31st.- at 9:30 P.M. A NEW YEARS DANCE.

WOMEN'S BOWLING LEAGUE

Officers elected for the Spring league.
Connie Dietz, President
Margaret Faherty, Vice President
Mary Laurence, Secretary
Waunita Demmon, Treas.

Tentative starting date - Tuesday Jan. 12, 1959. Those interested in Bowling contact one of the above officers. Watch the Pelican for further information.



CHRISTMAS PROGRAM SUNDAY-DECEMBER 21 ADARO CLUB-7⁰⁰ PM

A Christmas Pageant in tableaux, "The Coming of Christ," in Living Pictures, will be presented at 7 p.m. tomorrow, December 21, (Sunday) in the Adaro Club Lounge by the Sunday School Classes of the United Church of Amuay. Immediately following the program, refreshments provided by the Club will be served to all the children. All Club members and their families are cordially invited to attend.

The pageant beginning at 7 p.m. will last about forty-five minutes, and the refreshments will be served about 8 p.m.

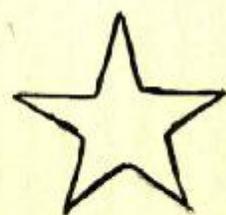
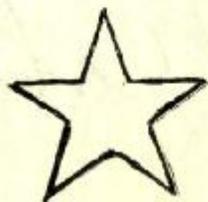
The Sunday School classes and the program committee have been working hard to prepare this special program as their contribution to the community for this Christmas season. Twenty-five children have parts in the pageant, and the rest of the children will sing with the junior choir. Mrs. Roma McGee is pianist and music director, and she is being assisted by Mrs. Barbara Outtersen. Margaret Powers will be reader. Other workers are Natalie Fitzsimmons, costumes; Ina Whitlock and Laurel Jackson, stage; Martin Brink and Bradley Jackson, special lighting; Robert Reynolds, carpentry.

REMEMBER, PROGRAM AT 7:00 PM -- Refreshments served by the club at 8 PM.

ADARO CLUB LOUNGE -- DECEMBER 21



Merry
Christmas
and a
Happy
New year



LADIES GOLF

NOTICE

Winners for the week of December 11th.

- A Flight ----- Judy Sellars - 40
- B Flight ----- Laverne Young - 35
- C Flight ----- Maralyn Cambre - 36

Low Gross: Marie Gabriel - 46

Winners in the December 4th election of officers:

- President - Laverne Young
- Vice President - Bonnie Austin
- Sec.-Treas. - Millie Robinson
- Tournament Chairman - Maggie Ross
- Social Chairman - Natalie Fitzsimmons

LADIES BOWLING LEAGUE

Team Standing	Points Won	Points Lost	Total Pins
1. Deletts	37	23	19638
2. Lagers	32-1/2	27-1/2	21199
3. Athletes	30	30	21144
4. Weary Wives	28	32	21550
5. Beat Bags	27	33	20624
6. Four Bells	25-1/2	34-1/2	20786

High Ind. Game (Week)	T. Sciaudone	175
	E. Durett	175
High Ind. Series "	E. Durett	459
High Team Game "	Lagers	524
High Team Series "	Lagers	1471
High Ind. Game (Season) ...	H. Thurber ..	192
High Ind. Series "	H. Thurber ..	515
High Team Game "	Deletts	580
High Team Series "	Deletts	1586

High Game in Six Divisions:

1. J. Menzer ... 153	4. D. Elsen 144
2. E. Durett ... 175	5. R. Morris ... 128
3. T. Sciaudone. 175	6. L. Price 127

Raise in Averages:

Group I	E. Durett	6 pins
Group II	A. Place	19 pins
Group III	E. Howe	18 pins

FOR PARTY GIVERS: Drinks that'll break the ice.

WILLOW LEAF

Here is a cold punch which can be prepared in advance. Easy to make, if you follow the rule. Add each ingredient exactly in the order and the amount listed.

- Vodka, 80 proof 6 ounces
- Green crème de menthe 1 ounce
- Chartreuse (Yellow).. 1 ounce
- Champagne Fifth

drink con't.

(9)

All Amay Residents can contribute to the Charitable Campaign for a MERRIER CHRISTMAS to the 10 orphans from Pueblo Nuevo and the 32 Old Folks from the "Asilo de Coro". You may contribute with any of the following articles:

Shoes, clothing, sheets, toys or miscellaneous small gifts, etc. Please send your contribution to Sra. Gladys de Pereira Paiva, Avenida El Centro, Quinta Gladys - Judibana, before Monday December 22nd. Following are the names and ages of these orphans:

Rosa	12 years
Sonia	10 "
Elsa	9 "
Ramona	8 "
Damaso	7 "
Josefina	6 "
Guillermo	5 "
Alexis	3 "
Rafael	2 "
Maritza	10 "

There are: 18 Old Ladies and 14 Old Gents.

SOCIAL NEWS

On Friday 12th the Golf Club was a lively spot in the evening when the Tennis Club gave a party. Reports are the drinks were just right, the food delicious and good music and dancing enjoyed by all.

Saturday 13th. A Christmas Cocktail Party for the Staff School teachers given by Edith Berner put the guests in a gala holiday mood, the Christmas decorations were lovely and, also putting them in a gay mood were the special cocktails prepared by Edith, and the many tasty hors d'oeuvres

Sunday 14th. Starting off the Christmas festivities for about 50 guests was a progressive dinner party. Starting with cocktails at Jack Cardwells. Many gleaming candles lent charm to the lovely Xmas setting as the Larry Ross' served a delicious shrimp dinner, when darkness descended due to a power failure - then to the Keith MacMillans for coffee and many wonderful Christmas cookies.

Willow Leaf

Add one lime cut into thin slices, powdered sugar or syrup to taste, and about 12 to 16 ice cubes. Stir and pour in cut-glass punch bowl garnished with geranium petals. (What no geranium petals?) Serve with long-handled silver ladle. This drink, particularly after part of the ice has melted, should be sufficient for about ten persons. Its relatively mild alcoholic content (20 to 30 proof), makes it acceptable to almost everyone. The name Willow Leaf is inspired by the silvery-hued green of the finished mixture.

LOST OUR LEASE!

TOYLAND AT THE ADARCO CLUB
IS CLOSING SOON!

— THEY SAID IT COULDN'T BE DONE!
(FUNNY THING..... THEY WERE RIGHT)

— SO —

OUT-----OUT!
EVERYTHING MUST GO!

— DROP EVERYTHING. RUSH NOW... WHILE
PRICES GO UP. UP..UP! AND VALUES GO
DOWN - DOWN - DOWN!

— TAKE ADVANTAGE OF OUR EASY PAYMENT PLAN —
— NOTHING DOWN — NO CARRYING CHARGE
— JUST BUY NOW AND PAY NOW.

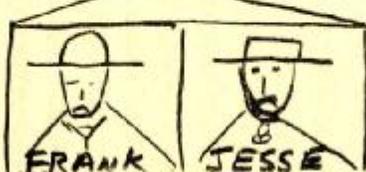
— TAKE ADVANTAGE OF OUR DIRECT CHANEL LOW OVERHEAD
WORLD WIDE MERCHANDISING ORGANIZATION. REMEMBER
ANY LITTLE OL' THING YOU BUY FROM US COMES DIRECTLY
FROM THE MANUFACTURER TO THE EXPORTER TO THE
FREIGHT FORWARDER TO THE IMPORTER TO THE WHOLESALE
TO THE CLUB MARINE --- AND THEN - STRAIGHT
TO YOU! - AT PRICES THAT ARE TRULY AMAZING!

— HERE IS A LETTER
FROM ONE SATISFIED
CUSTOMER

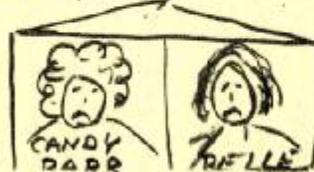
I used to hate to shop becuz I get like
a pain when I end up wid dis little bag
of stuff and no money left ---- But since
I started buyin from youze, I still got
this little bag and no money left, but
I feel no pain. I'm, like, numb all
over.
B.L.

— REMEMBER THE HOURS SAT. 2 P.M. TO 8 P.M.
SUN. 10 AM TO 3 P.M.

— AND SERVICE WITH A SMILE! —
FROM



(7)



CONGRATULATIONS

To Sr. and Sra. Routundo on the birth of a baby at the Coromoto Hospital last week.

We also learned that there are three bachelors who are to be married over the Christmas Holidays and will be bringing their wives back to live in Judibana. Namely Bornola, Archila and Caires. We hope to have their story of the wedding on their return.

A lovely Benefit Coffee at the home of Hilda Nystrom's given by the Amuay Women's Club for the needy children of the Protestant Mission in Caja de Agua and orphans of Coro.

A Progressive dinner bridge on Saturday evening hosted by the MacMillans and Ross families.

The new Creole calendar reflects some of the varied interest of the people of Venezuela. The colors in these photographs by Miguel León, William Branz and Abigail Rojas, are warm and vivid as they portray the pastimes of these friendly people. There is the beach, dominos, fishing, opera, baseball, Bolas criollas, tennis, horse shows, bowling, the bull fights and the cock fights.

FOR SALE

- 1-blue figured wool rug 6 x 9
- 1 Singers table model electric sewing machine with spare parts.
- 1 girls desk, 1 nest of three tables (oak)
- 1 dinner wagon (oak)
- Howe Casa 720-J Tlf. 514

FOR SALE

- Briggs-Stratton lawn mower, 4 cycle ---Bs 150
- 1-Philco Console radio Hi-Fi with 20 AMF amplifier with 4 speakers Bs 1000
- 1-Admiral T.V. 21 inch Bs 900
- 1-Refrigidaire ice box Bs 500
- 1-Deepfreeze 11 Cu ft. Bs 1000
- Writing desk Bs 333
- 1-sewing machine Bs 200
- 1-Floor polisher Bs 100
- 1-Vacuum Cleaner Bs 150
- 1-Set of golf clubs Bs 150 with 3 woods, 9 irons & cart.
- 2 wrought iron tables with glass tops. one long, one small Bs 250
- 3 rugs each Bs 150
- 2 Martha Washington bedspreads white Bs 120
- Lamps and end tables
- 1-Air conditioner 2-1/2 ton, outside compressor with double condensor (Cooling coil) complete with 3 H.P. Motor Bs 1100
- 1-1 ton window air conditioner Bs 400
- Venetian Blinds for all the house white each Bs 20
- House available with yard. MASTERS 327J

UNITED-FALCON GIFT SHOP

WISHES TO TAKE THIS OPPORTUNITY TO WISH THEIR DISTINGUISHED CLIENTELE A

VERY MERRY CHRISTMAS

AND

PROSPEROUS NEW YEAR

AND AT THE SAME TIME WELCOMES THEM TO REMEMBER THAT THEY WILL FIND AT ALL TIMES THE BEST QUALITY GIFTS AVAILABLE.

UNITED-FALCON GIFT SHOP

BAR - SODA FOUNTAIN

Judibana Comercial Center Edificio "Jardin"

Wishes everyone a Merry Christmas

Now serves lunches, sandwiches, coffee "expresso" (Italian coffee machine), also pies, fruit juices, etc. Expert attentive service, highest quality drinks and cocktails. COME IN AND RELAX.

We invite you to visit Jackie's Bar

A wonderful place to spend an evening.

Merry Christmas to all -

Jackie's Bar

Calle Comerías. Punto Fijo

- FOR SALE A 1958 Pontiac Star Chief, 8 Cyl. 4 door, radio, power steering and brakes.
- 1-Console television Westinghouse Bs 1000
 - B. Q. 4-A Pelican Point Adaro

COMPLETE CAR REGISTRATION SERVICE

INCLUDING

CIVIL RESPONSIBILITY
LICENSE PLATES
LICENSE REGISTRATION
CAR REGISTRATION
TRIMESTRES (AS REQUIRED BY LAW)

ALSO

INSURANCE OF ALL TYPES

Representing the following old-line insurance companies:

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE CO. OF PITTSBURGH
LA PRIVISORA
SEGURCS VENEZUELA
U. S. LIFE
AMERICAN INSURANCE UNDERWRITERS

Just call on us and we will take care of all the details.

MERRY CHRISTMAS AND A PROSPEROUS NEW YEAR

FROM

H. WENDLING
609-J
Phone 634 (After 4 P.M.)



TUNAS

The Tunas Country Club reminds their distinguished clients that they are always completely at their service with an extensive and varied menu.

Come in and try our Specialty Plates
or
The "Chef's Specialty"
HAPPY HOLIDAYS

The Garland Cox family wish everyone in Amuay
A Very Merry Christmas and a Most Prosperous
New Year.

Banco de Maracaibo

Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

- Individual Safety Deposit Boxes
- Savings Accounts
- Regular Checking Accounts
- 3% Interest on Savings Accounts

No Commission charge on the sale of Dollar Checks.

Safe Deposits

Banking Hours: Monday through Friday -
8 - 11 A.M. 2 - 6 P.M.

Saturdays: 9 - 12 Noon

Merry Christmas

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital: Bs 20.000.000

Casa Matriz
Maracaibo

All types of banking services.
A modern banking institution, active and efficient with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world.
Afiliated with the organization of banks:
Nacional de Descuenta with a capital of Bs 80.000.000 and with
Italo-Venezolano with a capital of Bs 20.000.000
We pay 3% Interest on Savings Accounts
1% on Current Accounts.

Judibana Agency Bank Hours Monday through Friday
8 A.M. to 11 A.M. 2 P.M. to 5:30 P.M.
Saturdays: 8 - 11:30 A.M.

Season's Greetings (12)

MOVIE SCHEDULE

For the week of the 22 to 28 of December.

Monday 22. "NUESTRA SEÑORA DE LORDES"
(A) Anthony Quinn

Tuesday 23. "AMOR SE DICE SANTANDO"
Color Miguel Aceves Mejia
(A) Julia Sandoval

Wednesday 24. "SAINT JOAN"
(A) Richard Widmark
Jean Seberg

Friday 25. "GULLIVER" Technicolor

Sat./Sun. "RAINTREE COUNTRY"
27 & 28 Montgomery Clift
(A) Elizabeth Taylor

NOTICE

BALLET CLASSES FOR GIRLS will begin Tuesday January 13th at 3:30 P.M. at the Adaro Club (Amuay). Persons interested can get in contact with the teacher Mrs Nipperus on Tuesday and Fridays before 3:30 at the Adaro Club.

Will ladies who wish to participate in the gym classes come to the Club Adaro January Thursday 8th. The teacher, Mrs Nipperus will be there from 9 to 10:00 A.M.

You may also contact Mrs Mercedes Vivas Bastida or Mrs Paz Gonzalez.

fly **AVENSA** *the*
dependable
air line

WE WISH EVERYONE A MERRY CHRISTMAS
AND A PROSPEROUS NEW YEAR.

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardin"

Extends the warmest "SEASONS GREETING" to their many friends.

Libreria has a wonderful supply of stationery, gifts and Novelas. They take subscriptions for the newspapers "EL NACIONAL", ESFERA, and PANORAMA. Have a large supply of Christmas cards, and records.

EXTRA MERRY CHRISTMAS

FROM SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA -
Avenida Bolivar No. 51 Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc. ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA CAN OFFER YOU AUTHORIZED SERVICE on Remington Rand products in this area. We service all makes of office equipment.
ALL WORK GUARANTEED

J. J. MORENO

Y

JOHEL HERNANDEZ
Representative

Extends to all a Very Merry Christmas

In our store, we have all the kinds of men's and boy's clothing including the famous H.R.E. suits. Time payments arranged when desired.
VERY REASONABLE PRICES

ELECTRA AMUAY

CENTRO COMERCIAL CENTER

Special for December only - 10% discount on all Electrical Appliances - except - Air Conditioners.

Prigidaire & G.E. Air conditioners, automatic toaster ovens, Irons - steam and travel, skillets, grinders, Osterizers, clocks, clock-radios, Rottisserie, vacuum cleaners, Vactrix floor polishers, Remington Shavers, Air Conditioning filters, bulbs and small electric supplies. FULLY GUARANTEED. Easy terms available. Buy now - pay later.

MERRY CHRISTMAS

Peterson

FOR SALE Majority of household furniture and effects, including venetian blinds for Judibana houses, tropical fish aquariums; Casa 619 Judibana. Sechrest

FOR SALE Dining room table and six chairs; Bendix Duomatic Washer/Dryer; Bendix Ironer. Judibana 434.

-0-

(13)

DELFINA DE PEÑA

VISIT our store in the Judibana Comercial Center and see what a nice assortment of items we carry. Articles for men and women, toys, gifts, notions and piece goods. We now have on display a nice line of toys and gifts for Christmas. Beautiful ceramics.

MERRY CHRISTMAS TO ALL

THE ELENA SHOP

JUDIBANA 201

TOY SALE

Toys at Elena shop are on sale just until Christmas.

All State side toys -

Also baby gifts, books, beautiful Xmas table cloths and lovely mahogany bowls.

Helen MacMillan Casa 201

NOTICE

We have the following items to deliver to your door:

Bread
Milk
Butter ----- Bs 9 per kilo
Mozzarella ----- Bs 9 per kilo
Recheson ----- Bs 7 per kilo
Chickens ----- Bs 7 per kilo
Ice Cream ----- Bs 3.50
Cakes of all kinds
Pastries of all kinds
And many other items you may desire.
CALLE BOLIVAR No. 24 Las Piedras

NOTICE

Anyone who has ordered turkeys from me better purchase them some other place.

Peggy Weidler

PUPPIES FOR SALE

BROWN - 620-J

KITTENS - Solid white or black. Males.

Brown - 620-J

FOR SALE Grey wool rug 12' x 26' with pad. Finest quality, like new Casa J-225

HOUSE FOR RENT Completely furnished. Very comfortable. Also for sale furniture for a bedroom.
Calle Brisas del Caribe Quinta Augusta
Las Piedras

ADARO CLUB:

Entertainment Schedule - December 1958

December 21 - There will be a children's play sponsored by the United Church of Amuay. The play is scheduled to start at 7.45 PM. Immediately afterwards, Free Refreshments will be served to the children of Club members.

December 25 - An Egg-Nog Party will be held for all Club members and their wives from 10.00 AM to 12 NOON.

December 31 - There will be a New Year's Eve dance from 10.00 PM to 4.00 AM. A Caracas Orchestra (Espinoza) will be on hand. They recently returned from a successful European tour. The booking agent (the same one who got us Woody Herman and the Third Herd) assures us that he didn't pick a lemon.

Shortly before midnight, FREE "Cotillion" will be distributed.

For reasons which are readily apparent from our balance sheet and to defray expenses in bringing out a Caracas band it becomes necessary to take the following measures:

Admission to the dance is open to members and their guests at a token charge of Bs 5,00 per person. Members will be required to present their 1959 Club Cards which will be ready for distribution in the next few days.

No one will be permitted to bring liquor in to the Club and the following adjustment in the liquor prices will be in effect for the night of dance:

Whisky (with service to include Ice + 6 Bottles of Soda, Coke etc.):

White Label, White Horse, Ambassador, Bourbon - Bs 40,00 per Bottle

Old Parr, Chivas Regal, Black Label - Bs 55,00 per Bottle

The Paraguana Pelican is published weekly through the courtesy of the Community Council and delivered on Saturday mornings. The PELICAN office is located in the Community Center.

Editor - Jenny Masters, House 327 Phone 681
Translator -

Staplers: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Bill Butler

Newsboys: Ronnie Sellers, Gary Keller,
Einar Svorstoel and H. Hospedales

Letters to the Editor are welcome, but they should be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

Personal advertising rates: Bs 2 per column inch without drawing.

Personal advertising: For Sale Bs 1 for each 20 words; For Rent, Work Wanted, Wanted to Buy or Rent, Bs 1 per week.

All other notices and news printed free and invited. Deadline for news and classified advertising is Tuesday morning, 9 A.M.

CLASSIFIED

FOR SALE: 2 Rugs - "Bigelow Sanford". All wool broadloom, matching shades of green. One 9' x 12', one 6' x 9'.
Gesner 411-J Tlf. 696

FOR SALE Accordion for sale. Bs 400
Win Bishop Tlf. 581 Casa 310

FOR SALE 4 Rattan chairs with foam rubber cushions and new slip covers. 2 sets plastic picnic dishes with stainless steel silverware, each service for eight.
L. Lamperty Casa J-724

FOR SALE Rug for sale - 16' x 12' Viscose Rayon, Brown. Bs 800 J-211 Ph. 429 7A.M -4 P.M.
R. Cesta, Medical Dept. Ph. 429

VACATION HOUSE 3 bedroom house furnished and air conditioned. Available Jan 2, Jan. 31, 1959
J. 211 Ph. 429 8 AM to 4 PM.
Cesta,

FOR SALE 5-1/2' deepfreeze, kitchenette set - 4 chairs.
Casa 316 Judibana Phone 508 Rounsaville

FOR SALE One sofa bed with a matching chair.
Mettrick Casa 432J

CREOLE CLINIC: Hours: Employees 7:30 to 11 A.M. daily, Monday through Friday. Family members 1:30 to 3:30 P.M. daily. Monday through Friday. Saturdays: Employees 7:30 to 9 A.M.; family members, 9:30 to 11 A.M.

For emergencies, a doctor is always on call at the Clinic 24 hours a day, 7 days a week. For ordinary services, employees are taken in the mornings and families in the afternoon, but family members who are ill should seek medical attention in the mornings when illness requires it. When illness does not need immediate attention, it is best for family members to wait until the appointed visiting hours in the afternoon.

JUDIBANA CLINIC - DR. JOSEFINA RODRIGUEZ
Edificio Jardin Second Floor-Room T.

Specializing in gynecology and obstetrics.
Hours 2:30 - 5:30 P.M. Home phone 532
House J-838

VETERINARIAN IN THE SHELL CAMP, GARDON

Visits to the veterinarian in the Shell Camp may be made on Tuesday and Fridays from 3 to 5 P.M. On Saturdays in the mornings from 9 - 12. The kennel is open from 5 to 5:30 P.M. Monday through Friday and accepts dogs during that time.

NOTICE

All Classified ads and notices must be received written in English and Spanish.

IBERIA

WISHES EVERYONE A VERY MERRY CHRISTMAS.

Iberia invites you an exhibition in their SALON, the latest in gifts for the "fiestas de Navidad".

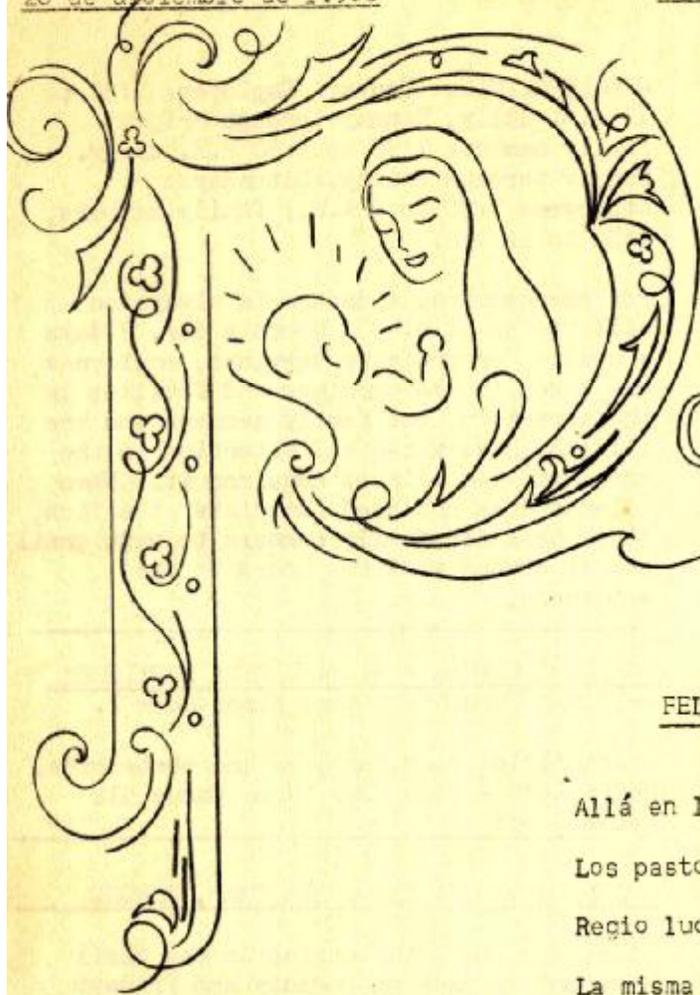
Iberia offers many beautiful and original articles and gifts. VISIT THE IBERIA.
PUERTA SHELL

IBERIA BAR - PUERTA SHELL

MERRY CHRISTMAS

We invite all our friends to a NEW SHOW that will be presented every Saturday and Sunday until 10:30 P.M.

IBERIA BAR



Feliciano araguanense

FELIZ NAVIDAD

Allá en la histórica Belén
 Los pastorcillos vieron bajar
 Regio lucero de amor y bien
 La misma Noche de Navidad,
 Como un presagio del Nuevo Rey
 Que trajo al mundo luz y verdad.

- 0 -

EDITORIAL

La Redactora desea a todos los lectores una muy feliz Navidad y venturoso Año Nuevo.

No olviden el espectáculo de la Escuela Dominical que tendrá lugar el domingo, en el Club de Adaro, a las 7:00 P.M. Se invita a todos. Habrá refrescos.

Sin duda, todos se habrán fijado en la nueva nomenclatura de las calles. Las placas son muy atractivas y ostentan nombres de estados. De acuerdo con información de última hora, aún no ha habido decisión respecto a los números.

Los nuevos almanaques de la Creole ya están en circulación. Se consiguen en las estaciones de servicio. La oficina de Relaciones Públicas dispone de un número limitado.

EDITORIAL

En medio del cúmulo de cosas que tenemos por delante, debemos hacer mención del Coro Infantil que dirige Margaret Pinedo. Son niños de la Escuela Simón Bolívar. Cantarán el Día de Navidad, en la misa de 8:00 A.M.

Los niños que han asistido a las clases de catecismo van a ser festejados en el Club de Adaro, el martes 23, a las 4:30 P.M. Terminada la fiesta, recorrerán el campamento de Adaro entonando villancicos.

Una nota agradable que se registra en estos días es el regreso de los chicos que vienen a pasar la Navidad al lado de los suyos.

En nombre del Consejo Comunal y el mío propio quiero desear a todos una vez más una alegre Navidad y un feliz Año Nuevo.

Jenny Master, Redactora

CLUB ADARO:

Diciembre 21 - A las 7.45 PM habrá teatro de escena con artistas infantiles. Esta función estará a cargo de la Sra. Hazel Dedmon y será patrocinada por la "United Church of Amuay".

Inmediatamente después se servirán refrescos (gaseosas, dulces, etc.) a los hijos de los miembros del Club.

Diciembre 25 - De las 10.00 AM hasta las 12.00 MD se celebrará la fiestecita acostumbrada con brindis de Ponche "Egg-Nog" para los miembros del Club y sus esposas.

Diciembre 31 - Habrá baile desde las 10.00 PM hasta las 4.00 AM con una orquesta capitalina y reparto de cotillón poco antes de medianoche.

Tomando en cuenta nuestro último informe financiero y para costear los gastos de la contratación de la orquesta creemos necesario tomar las siguientes medidas para la noche del baile:

Admisión al Baile para los miembros del Club y sus invitados:

\$ 5,00 por persona

NOTA: Los miembros deben presentar sus Carnet 1959.

Queda terminantemente prohibido introducir licor al Club y para la noche del baile la venta de "Whisky" se regirán por la siguiente tarifa:

Whisky (con servicio incluyendo Hielo + 6 Botellas de Seda, Coca-Cola etc.):

Etiqueta Blanca, Caballo Blanco, Ambassador, Bourbon - Bs 40,00 por Botella

Old Parr, Chivas Regal, Etiqueta Negra - Bs 55,00 por Botella

VISITANTES

Se informó que el Capitán J. A. Falch, Asistente al Capitán de Puerto de los tanqueros de la Esso en Nueva York, y el Capitán Ivar Boklund del Departamento de Marina de la "Esso Standard" de Nueva York, visitarán Amuay y La Salina a mediados de mes a fin de estudiar las ratas de carga máximas. El Superintendent de Operaciones se encargará de ultimar los detalles con el Grupo de Terminal y con el Distrito de Marina.

Alrededor del 15 de diciembre, el Sr. W. M. Goryl, Asistente al Director de la División de Diseños de Ingeniería de la "Esso Research and Engineering", visitará Amuay y La Salina con el objeto de hacer un estudio de transportación.

En el transcurso del mes de diciembre, los Sres A. L. Hough, de la Creole-Nueva York, y Schwep, productor de cine neoyorquino, vendrán a Venezuela para estudiar la posibilidad de filmar una película sobre Desarrollo de la Comunidad. En vista de que estos señores vendrán a Amuay, se le pidió al Jefe del Grupo de Relaciones Públicas que confirmara su llegada con Caracas.

El Sr. Durward Wilkes, Gerente del Departamento de Refinación, visitó a Amuay el martes 9 de diciembre.

El 16 y 17 de diciembre, el Sr. Charles Leet vino a Amuay para discutir: 1) los problemas del paro de revisión general, y 2) los problemas de operación de los hornos. El Gerente pidió al Superintendente de Mecánica, al Sr. R. E. Nystrom y a las demás partes interesadas, que estuvieran preparados a discutir estos puntos con el Sr. Leet a su llegada.

Los Sres. A. J. Proudfit, Director de Contacto de la Creole en la Junta Directiva de la Jersey, H. A. Metzger, Vice-Presidente de la Creole, y Al Savage, Contralor de la SONJ, vendrá a Amuay el 7 de enero de 1.959. En relación con esta visita, el Gerente pidió a los tres Superintendentes y a todos los Jefes de los Grupos de Servicio que se ocupen personalmente de todos los detalles para que la estada de los visitantes aquí les sea provechosa e interesante.

INFORMACION DE PRENSA

16/12/58

La Creole Petroleum Corporation comenzará en breve, en la Refinería de Amuay, la construcción de una segunda Planta Fraccionadora de Naftas. El costo de esta instalación se calcula que sobrepasará los doce millones de bolívares. Su construcción durará aproximadamente ocho meses.

Las naftas ligeras que se producen en los alambiques de destilación serán tratadas en esta nueva unidad para así obtener una nafta pesada que permitirá elaborar gasolina y combustibles de mejor calidad. Es un paso más de la Creole para satisfacer la continua demanda del público por productos de mayor calidad.

La empresa decidió adelantar la construcción de esta obra colaborando así a combatir el desempleo. Al muelle de Amuay llegó el Alcoa Leader trayendo las primeras piezas de la Fraccionadora. Son tres torres la mayor de las cuales pesa alrededor de 70 toneladas. Todas fueron pre-construidas, formando cada una una unidad.

Desembarcar las torres y transportarlas hasta la Refinería fué una operación delicada y precisa. Cerca de cuatro horas duró esta labor que se desarrolló con la acostumbrada eficiencia y seguridad gracias a la pericia y entrenamiento de los trabajadores que tomaron parte en ella.

LOS GANADORES DEL CONCURSO DE FIN DE AÑO

Aunque dijimos que sería la próxima semana cuando anunciaríamos los nombres de los niños que resultaron ganadores en nuestro concurso de fin de año, las numerosas llamadas telefónicas requiriendo estos nombres nos han hecho cambiar de parecer. He aquí a los ganadores:

MORELLA PORRAS (Primer Premio), hija de Raúl Porras, Contabilidad, y señora Francys Ortíz de Porras; JULIO RAMON GARCIA (Primer Premio) Hijo de Julio Belén García, M y C, y señora Mathias Medina de García; ALIDA RIVAS (Segundo Premio) Hija de Angel Rivas de Proceso, y Alida Chirinos de Rivas, de Contabilidad; PEDRO CALIMAN (Segundo Premio) Hijo de Pedro Calimán, de Contabilidad y señora Marguerite Lane de Calimán; ALBA CAPULLI (Tercer Premio) Hija de Santino Capulli, Ingeniería, y señora Inés de Capulli; TOMAS LORENZO PEREZ (Tercer Premio) Hijo de Tomás Lorenzo Pérez, Relaciones Industriales y señora Vivian de Pérez.

Para los efectos de otorgar los respectivos premios esta misma semana, agradecemos a los felices padres de los niños ganadores se sirvan comunicarse con nuestra Oficina de Informaciones, por el 434.

VIAJEROS

Dec. 7 - José Mariño Blanco, Caracas

Dec. 8 - Irene de Wynne y Hugh de N. Wynne, Maracaibo; Charles Buckler, Caracas.

Dec. 9 - Elegio Marzec, Eugene Kessler, Maracaibo; Joaquín González, Caracas/Maracaibo; Walter, Josefa y David E. Brown, Caracas/Miami, Houston; S. Lamers, Caracas/Curacao.

Dec. 10 - Mario Seisa, John Sharpe, Ronald Morris, Eric Anderson y Hans

(cont. pág.)

(2)

NOTICIAS Y SERVICIOS RELIGIOSOS

CATOLICO

Iglesia de Las Piedras 7:30 a.m.
Iglesia de Cristo Rey (Días de la semana) 6 y 6:30 a.m.
Domingos - Misa de los Niños 7:00 a.m.
" - Otras Misas - 8 y 10am y 5:00 p.m.

Todas las Misas se celebran en la Iglesia. Los sacerdotes están al servicio de sus feligreses durante las 24 horas del día.

Confesiones: 5:00 p.m. los sábados. Los días jueves que preceden al primer viernes de cada mes. Los primeros viernes hay Misas a las 6:00 a.m. y 3:45 p.m. Cuando hay Misas en Los Taques y otros lugares los fines de semana, no habrá Misa a las 6:30 a.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

El Reverendo Hugh Outtersen, Ministro, Tel. 630 -
Los reuniones se celebran en el Centro Cívico.

Escuela Dominical para niños 9:15 a.m.
Servicio Dominical 10:30 a.m.

Domingo de Navidad

9:15 a.m. Escuela Dominical
0:30 a.m. Culto. Sermón sobre el Día Más Corto. Habrá interpretación del coro juvenil y el de adultos.
7:00 p.m. Representación en el Club de Adaro, a cargo de la Escuela Dominical.

Lunes

2:30 p.m. Ensayo en el Centro Comunal a cargo de la Hermandad Juvenil
4:30 p.m. Ensayo final del Coro, en el Centro Comunal.
7:00 p.m. Interpretación de villancicos. Se invita a la Hermandad Juvenil y a todos los demás a congregarse en el Centro Comunal. Traiga una linterna con papel de seda para formar antorchas.

Martes

7:00 p.m. Nacimiento viviente en el Centro Comunal, antes y después de la actuación del coro.
8:00 p.m. Interpretaciones del Coro, bajo la dirección de la Sra. John Long.

Miércoles

3:30 p.m. Clase y estudio.

Jueves

Día de Navidad. "Os ha nacido en la ciudad de David el Salvador, que es el Cristo". En este día nos unimos a los Angeles para cantar: "Gloria a Dios en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad". Luego, al igual que los pastores, retornemos a la vida diaria "alabando y glorificando a Dios por todas las cosas que habían oído y visto".

Viernes

3:30 p.m. Ensayo del Coro Juvenil, Centro Comunal.

Domingo del Estudiante

En honor de todos los estudiantes, especialmente los que pasan aquí sus vacaciones, se celebrará el día 28. Ese día se cierra la última oportunidad

para ser recibidos como miembros fundadores de la Iglesia Unida de Amuay. Habrá bautizos de párvulos. A las 5:00 p.m., la Hermandad Juvenil tendrá reunión.

VENTA DE MATERIAL SOBRENTE

El Superintendente de Mecánica informó que el Grupo de Materiales ofrecerá a la venta artículos para el hogar y para la oficina el día 20 de diciembre en el Comedor de Adaro.

SE VENDE

1 Philco Radio y Hi-Fi Fonógrafo - Bs. 1.000; 1 Frigadaire Nevera (refrigeradora) - Bs. 500; 1 Congeladora - Bs. 1.000; 1 Escritorio - Bs. 333; 1 Máquina Pulidora - Bs. 180; 1 Máquina de Coser - Bs. 200; 1 Vacio Limpiador para Sitios - Bs. 180; 1 Mesa grande de Vidrio - Bs. 100; 1 Mesa pequeña de vidrio - Bs. 75; 3 Alforbras grandes de lana - Bs. 150 cada uno; 1 Máquina de Cortar Césped - Bs. 200; 1 Máquina de Aire-acondicionado, 2 toneladas - Bs. 1.000; 1 Máquina de Aire-acondicionado, 1 tonelada - Bs. 500; 1 Televisión "Admiral" de 21 pulgadas - Bs. 900; 1 Servicio de Cortinas - Bs. 333; 1 Servicio de Persianas Venecianas - Bs. 20 cada una.

Casa J-327 aprovechable también.

T.R.MASTERS Tel: 681 CASA J-327

UNITED FALCON
Gift Shop - Regalos

En ocasión de las próximas fiestas navideñas se honra en desear a su distinguida clientela mucha felicidad y prosperidad en el Próximo Año Nuevo y se permite recordarle que en su tienda de regalos en Judibana se encuentran los artículos más lujosos para toda clase de regalo.

Viajeros (cont.)

Menzer, Maracaibo; Gregorio y Julia de Urtado, Hilly Lindorf, Caracas; George Moore, Caracas/N.Y.C.

Dec. 11 - Otto Castillo, Hugh de N. Wynne, Robert Glackin, Richard Shakelton, Caracas; John Danko, Caracas/N.Y.C.; Thomas V. Shannon y N.M.Schaefers, Mocho.

Dec. 12 - Hugh Hernandez, Sara de Gonzalez, W. Holod, Aida Barrera, Maracaibo; Helen Johnson, Robert Johnson, Caracciolo Araujo y Rafael Pisani, Caracas.

(cont. pág.)

NAVIDAD

La sola palabra Navidad trae a mi mente tal tropel de emociones que me parece imposible ordenarlas, y explicar lo que ella realmente significa para mí. Ante todo, surge el recuerdo de la infancia y la visión del mes de diciembre en los Estados Unidos donde no puede pasar por desapercibida una Navidad. De manera particular recuerdo cuando desde un lado de la vieja cocina veía cómo mamá se dedicaba a su tarea de hornear centenares de bizcochitos que en estos días se hacen indispensables en el seno de una familia escandinava. La Nochebuena era el centro de la Navidad. Los familiares y amigos se reunían y entonaban villancicos, se regalaban mutuamente y compartían la cena en que se servía ganso. Muy temprano nos levantábamos para asistir a los servicios religiosos de las cinco de la mañana. Caminábamos a prisa sobre la nieve para oír el relato anual de Navidad. Terminada la ceremonia, nos deseábamos Felices Pascuas y volvíamos a la casa, para recibir nuestros regalos. Ahora comprendo cuán feliz es un niño. Aún en los días de depresión, el bueno de San Nicolás no dejó de llenar las medias. Además, los gnomos venían durante la noche y dejaban sus regalos a cambio de unos bizcochitos y leche que les dejábamos junto a la puerta. El mismo descubrir que San Nicolás no existía no llegó a calmar mi entusiasmo. Me emocionó sobremanera saber que era mi padre quien con ese dinero que tanto trabajo le costaba compraba aquellos juguetes.

Lamentablemente, la juventud pasa, y poco a poco nos hacemos grandes. Más la Navidad nunca cambia realmente o pierde su sabor. A medida que crecía me compenetraba más del sentido religioso de estos días de Navidad. Llegué a comprender que había mucho más que el simple dar y recibir regalos, reunirse las familias y el regocijo general por el sinnúmero de bendiciones con que se nos colmaba. Me dí cuenta de que el nacimiento del Salvador fue la mayor bendición que cayó sobre el mundo cristiano. Y esto era algo digno de celebrarse.

Y con el correr de los años fui gozando más y más de la Navidad. Pero ésta me pareció más materializada, con lo cual se perdía su gozo y brillo. No bien había pasado el día de Acción de Gracias había un despliegue de campanillas y regalos en las tiendas comerciales. Cuando llegaba el 24 tenía la impresión de que no había hecho otra cosa que enviar tarjetas navideñas, comprar regalos que había que envolver y distribuir y hornear bizcochitos hasta sentir que el libro de recetas era mi mejor amigo y constante compañero. Y a todo esto me preguntaba si la chequera podría resistir tanto. Iba desapareciendo la costumbre de visitar los amigos para tomar el café y ver los regalos que habían recibido. En su lugar estaba el ponche. Han quedado atrás los días de sencillas decoraciones como los nochebuenos y guirnaldas. Por debajo de todo esto, sin embargo, nada ha cambiado realmente. El bullicio y precipitación de estos días llegó tal vez a sepultar ese infantil gozo y sentido de previsión,

pero en el fondo permanecieron idénticos.

En esta la era atómica, las palabras de "Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad" acaso parezcan una remota posibilidad. Con todo, conforta saber que aún existe una época del año en que el mundo cristiano olvida tantas barreras como lengua, color y credo y se une para mantener vivo el pensamiento de la venida del Salvador. Al pensar en lo mucho que gozamos con el nacimiento de un niño, veo lo conveniente que es que dediquemos nuestros talentos y energías a celebrar el advenimiento del Niño que vino a salvarnos.

Sra. de John Forsman

PENSAMIENTOS NAVIDEÑOS

Tenga la casa brillante para la fiesta, pero no se esfuerce o espere mantenerla después que suena el timbre.

El día 25, lea a su familia un cuento de Navidad.

Inicie la costumbre de una casa para todos bienal. Usted festeja un año, el próximo se turna.

(4)



CIRCULO DE DAMAS
(Reunión de diciembre)

El Círculo de Damas celebró su reunión del mes de diciembre en casa de Mae Ford. Ina Whitlock, Presidenta Interina, llamó al orden con una oración. Barbara Outtersen distribuyó el material y destacó los puntos más importantes del noticiario mensual. La Secretaria hizo un resumen de las actividades del año, que en parte son:

1. Té anual del mes de marzo.
2. Escuela bíblica de dos semanas, del mes de junio. Se envió colecta de Bs 662,20 a Barquisimeto.
3. Atendiendo a una carta del Reverendo Johnson, de Maracaibo, se recogieron platos plásticos, ropa blanca y ropa usada.
4. Se continuó el proyecto de fabricación de tarjetas de Navidad.
5. Las contribuciones del año fueron:
Instituto Bíblico de San Cristóbal - Bs 600,00; Misión de la Alianza Evangélica de Maracaibo - Bs 300,00; Efectivo para el día 15 de diciembre, que será distribuido así:
20% para literatura cristiana y alfabetización mundial
40% para Instituto Bíblico de El Limón y Barquisimeto
40% para la Iglesia de Caja de Agua

Se eligió Directiva para el año de 1.959, que quedó formada así:

PRESIDENTA	Dorothy Sharp
VICE-PRESIDENTA	Laurel Jackson
SECRETARIA	Mae Ford
TESORERA	Sue Hayes
SERVICIO MUNDIAL	Bárbara Outtersen
PROGRAMA	Dora Harp
HERMANDAD	Ina Whitlock
FINANZAS	L. Mae Smitson

Se invita cordialmente a todas las personas a asistir a nuestras reuniones mensuales y a enterarse más de nuestras actividades. La próxima reunión se efectuará el 14 de enero en casa de la Sra. Estelle Brink, Av. El Centro, Judibana.

SOCIALES

El Club de Golf estuvo muy animado el viernes 12 con motivo de la fiesta que ofreció el Club de Tenis. Todos los asistentes disfrutaron de las exquisitas bebidas, deliciosos platos y buena música.

El sábado 13 hubo un regio coctel con que Edith Berner obsequió al personal de la escuela. La anfitriona hizo un despliegue de adornos navideños.

En casa de los Cardwells se congregaron alrededor

de cincuenta personas, el domingo 14, para unos cocteles, que fueron seguidos por una cena en casa de Larry Ross y café en casa de los MacMillans.

A V I S O

Las personas que han solicitado certificados de antecedentes pueden recogerlos en la AGENCIA DE VIAJES AMERICA, Edificio Jardín, Judibana

CLASES DE BALLET

Las clases de ballet para niñas serán comenzadas el día 15 de enero a las 3:30 P.M. en el Club Adaro.

Las personas interesadas pueden ponerse en contacto con la maestra, Sra. Nipperus, los días martes y viernes antes de las 3:30 P.M. en el Club Adaro.

Las damas interesadas en participar en las clases de gimnasia pueden llegar al Club Adaro el día jueves, 8 de enero adonde la maestra, Sra. Nipperus, estará presente entre las horas 9 a 10 A.M.

Ud. puede también comunicarse con las señoras Mercedes Vivas Bastida ó Paz Gonzalez.

I N V I T A C I O N

Se invita cordialmente a los residentes de Judibana, Adaro y público en general a la Audición de Piano de los alumnos de la Sra. Profesora Eva MacEliva de Pérez que se verificará en el CENTRO DE LA COMUNIDAD en Judibana el sábado 20 de los corrientes a las 5:00 P.M.

SE SUPLICA PUNTUAL ASISTENCIA

EDIFICIO "J. G. WHITE"

Se anunció que se había aprobado la orden para la demolición de este edificio, situado en el área de la refinera y que ya se ha abierto la licitación correspondiente. La Sección de Prevención de Accidentes se mudará muy pronto al quonset que ocupa en la actualidad la Sección de Entrenamiento.

La familia de GARLAND COX desea a todos los residentes de Amuay una Muy Feliz Navidad y Un Feliz y Venturoso Año Nuevo

PROGRAMA DEL CINE

LIGA DE BOWLING DE ADARO

1958 - 1959

Para la semana del 22 al 28 de Diciembre de 1.958

Lunes 22/12. Trop. "NUESTRA SEÑORA DE PARIS"
Anthony Quinn

(A)

Martes 23/12 Car. "AMOR SE DICE CANTANDO" Julia Sandoval
Miguel Aceves Mejia

(A)

Mierc. 24/12 Car. "SANTA JUANA" Richard Widmark
Jean Seberg

(A)

Viern. 26/12 "GULLIVER" In el pais de los Enanos

Sab.-Domingo Fox "EL ARBOL DE LA VIDA"
Montgomery Clift
Elizabeth Taylor

(A)

VIAJEROS

DICIEMBRE 13 - Nicanor Ramos, Damaso Pernalet
...y Estanislao Marval to Maracaibo..... Juan Ramrez,
Maracaibo....Edward McRobert y W. E. Cox, Maracaibo
...Jesse Hewitt y Mabel, Maracaibo, N. O., Houston
...José O. Marcano, Caracas...Oscar Morales y Maria
a Caracas...Josefina Ruadez, Caracas... Leslie Vanden,
Caracas., N. O., Houston....Joe Curran, Caracas, N.Y.C.
Frank Leghart con Gail, Stephen, Gregory, Paul, Caracas,
N. Y. C.Johnston Lee, Caracas, N. O. Houston...
Joseph Viera, Caracas.

Diciembre 14 - Robert Glackin, Caracas... Margarita
Contreras, Caracas....Nuri Contreras con Gerardo y
Anita, Caracas....John Carroll y Joyce, Caracas....
George Felton, Caracas, Miami, N. Y. C.....Lola Price,
Brenda y Donna, Maracaibo, N. O., Houston....B. E.
Nixon, Caracas...Otto Ramrez, Maracaibo...Pablo
Canas, Maracaibo...Juan Romero, Maracaibo.

LIGA DE BOWLING PARA DAMAS

Directiva electa para la Liga de Verano

Connie Dietz, Presidente
Margaret Faherty, Vice-presidente
Mary Laurence, Secretaria
Waunita Demmon, Tesorera

Fecha tentative del comienzo - martes, 12 de enero de
1.959. Los interesados en este deporte pueden comuni-
carse con cualquiera de la directiva. Vean el PELICANO
para nuevas informaciones.

AVISO - La "Fiesta de Ponche" será efectuada el día 25,
Día de Navidad, en vez del 23 como fué menciona-
do en el Aviso del Club Adaro.

Posición de Equipos	Judados	Gan	Per	Ptos
"MOUTON HNOS"	36	24	12	667
"CRIOLLOS"	36	23	13	639
"M & C."	36	21	15	583
"LOS PELEADORES"	36	19	17	528
"BOMBEROS"	36	17	19	472
"THE LOOSE ONE"	32	14	18	438
"INGENIEROS MOZALBETES"	36	15	21	417
"ELECTRICOS"	32	12	20	375
"LEONES"	32	11	21	344

Alto Juego Ind.	---- 252	- L. Palacios
Alta Serie Ind.	---- 635	- L. Palacios
Alto Promedio Ind.	---- 174	- G. Dietz
Alto Juego Equipo	---- 985	- "CRIOLLOS"
Alta Serie Equipo	---- 2657	- "MOUTON"

LOS DIES MEJORES PROMEDIOS

G. Dietz	174	N. Algernon	169
R. Shakelton	173	E. Rodriguez	168
H. Rincon	171	G. Wallen	164
A. Miller	171	F. Foreman	163
L. Palacios	171	G. Keesler	162

E. Rodriguez.

LIGA DE BOWLING FEMENINO

Posición de Equipos	Puntos Gan	Per	Pines Totales
1. Deletts	37	23	19638
2. Lagers	32-1/2	27-1/2	21199
3 Athletes	30	30	21144
4. Weary Wives	28	32	21550
5. Beat Bags	27	33	20624
6. Four Bells	25-1/2	34-1/2	20786

Alto Juego Ind. (sem)	T. Sciaudone	175
Alta Serie Ind.	E. Durett	175
Alto Juego Equipo	E. Durett	459
Alto Juego Series	Lagers	524
Alto Juego Ind. (Ser.)	H. Thurber	192
Alto Juego Liga	Deletts	580
Alto Juego Serie	Deletts	1586

Alto Juego en Seis divisiones:

1. J. Menzer 153
2. E. Durett 175
3. T. Sciaudone 175
4. D. Elsen 144
5. R. Morris 128
6. L. Price 127

SERVICIO COMPLETO DE MATRICULACION
DE AUTOMOVILES

Incluso

RESPONSABILIDAD CIVIL

PLACAS

REGISTRO DE PLACAS

MATRICULACION

TRIMESTRES (Como lo exige la Ley)

Tambien

SEGUROS DE TODA CLASE

Representante de las siguientes conocidas Compañías de Seguros

"NATIONAL UNION FIRE INSURANCE CO. OF PITTSBURGH"

"LA PREVISORA"

"SEGUROS VENEZUELA"

"U. S. LIFE"

"AMERICAN INSURANCE UNDERWRITERS"

Solo con llamarnos nos encargaremos de todas los detalles.

Felices Pascuas

H. WENDLING
J-609
Telefono 634 (después de las
4 P.M.)

PRESENTACION NAVIDEÑA DOMINGO 21 de DICIEMBRE CLUB ADARO - 7⁰⁰ PM

Mañana, domingo 21 de diciembre a las 7 p.m. habrá una presentación navideña intitulada "La Venida de Jesucristo", en forma de cuadros vivos. Esta presentación será en el Club Adaro y está organizada por la escuela dominical de la Iglesia Unida de Amuay. Al terminar la velada se le servirán refrescos a los niños. Se extiende una invitación cordial a todos los miembros del club y sus familias.

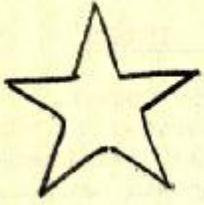
La presentación comenzará a las 7 p.m. y durará unos 45 minutos. Los refrescos serán servidos a las 8 p.m. más o menos.

Las clases de la Escuela Dominical y el comité de programa de la Iglesia Unida han trabajado duramente para la presentación de este programa como una contribución a las ~~estación~~ navideña. Veinticinco niños tienen papeles en la presentación y el resto de ellos estarán en el coro. La Señora Roma McGee es la pianista y director musical y es ayudada por la Sra. Barbara Outtersen. La Señora Margaret Powers será la lectora. Los trajes están a cargo de la Señora Natalie Fitzsimmons; el escenario está bajo las Señoras Ina Whitlock y Laurel Jackson; la iluminación es gracias a Martin Brink y Bradley Jackson; la carpentería es gracias a Robert Reynolds.

PROGRAMA a las 7 PM

Refrescos a las 8 PM

CLUB ADARO - 21 de DICIEMBRE



Felices
Pascuas

y
Prospero
Año

Nuevo 

(9)



FELIZ NAVIDAD

Los hombres de la tierra se sienten felices con el arribo de la navidad... se adivinan en los ojos nuevas esperanzas y el mundo entona su canción de Gloria a Dios en las Alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad... La navidad repica gosoza en las almas porque anuncia el milagro del niño Jesús nacido en Belén, que nos trae fé, esperanza, amor y caridad.

La navidad es el rocío bienhechor que riega la mente de los hombres para hacerlos más buenos y más humanos. A todos obsequia con dulces fragancias; y hace que las manos se abran implorando plegarias al Dios salvador, por los grandes, los chicos, los pobres los ricos; por los que han perdido la fé en el amor y llevan arrastrando cadenas sin otra esperanza que alguien les regale con un poco de afecto y de más comprensión.

La navidad se pasea como una gran señora y toca a la puerta de todos los hogares; trayéndole al niño su mejor juguete, al joven el universo de lo maravilloso; fábulas, leyendas, cuentos, canciones Y al anciano cosas muy dispersas un poco borrosas de los años idos, pero todavía accesibles a la noche plácida, a la noche de miles ensueños; a la noche serena y tranquila donde se conjuga la mejor verdad de todos los mundos A la navidad hay que agradecerle: los sueños dorados de los niños..... el renacer de mundos mejores para los jóvenes que llevan sus corazones llenos de amor; que como mariposas locas revoltean por los caminos del prodigio.... Y para los ancianos la velada plácida y risueña sin bruma ni borrasca.... porque ya las ilusiones todas se han dormido y esperan reposar tranquilas.... No podrán recobrar su colorido y poder de otras navidades que quedaron atrás escritas en el tiempo.... en el humilde pesebre donde naciera el niño Jesús, el rey de Belén pero que dice a todos los hombres amaos los unos a los otros y tendremos como esta; muchas otras felices navidades más.

María T. Márquez

CAMPAÑA CARITATIVA

Todos los residentes de Amuay pueden contribuir en la caritativa campaña para hacerles la navidad más alegre a 10 Huérfanos de Pueblo Nuevo y a 32 Ancianos del Asilo de Coro, con algún objeto como: zapatos, trajes, sábanas, juguetes y regalitos varios, etc.

Pueden enviar su contribución a la señora Gladys de Pereira Paiva, Avenida El Centro, Quinta Gladys, Judibana hasta el día lunes 22 de este mes.

Los nombres y edades de los huérfanos son los siguientes:

ROSA	12 años
SONIA	10 "
ELSA	9 "

RAMONA	8 años
DAMASO	7 "
JOSEFINA	6 "
GUILLERMO	5 "
ALEXIS	3 "
RAFAEL	2 "
MARITZA	10 meses

SON: 18 Ancianas y 14 Ancianos

HOJA DE SAUCE

Para los que dan fiesta: He aquí una bebida que hará pedazos el hielo.

Este ponche puede prepararse antes de la llegada de los invitados. Es fácil de preparar, si se siguen las reglas. Agregue cada ingrediente en el orden y cantidad indicados. Recibirá más atención que los regalos del arbolito.

Vodka, 80 grados	6 onzas
Crema de menta verde	1 onza
Chartreuse amarillo	1 onza
Champafia	Quinto

Agregue un limón cortado en finas rebanadas, azúcar o jaraba al gusto, y de 12 a 16 cubitos de hielo. Agite y vierta en una ponchera adornada con pétalos de geranio. Sirva con cucharón de plata de mango largo. Esta bebida, después de fundido el hielo, debe alcanzar para diez personas. Por su contenido alcohólico (20 a 30 grados) resulta tolerable.

PROGRAMA DE VILLANCICOS

Un coro mixto interpretará canciones de Navidad en el Centro Comunal de Judibana el martes 23, a las 8 P.M. bajo la dirección de la Sra. John Long. Se han ensayado villancicos de varias naciones.

Como solistas actuarán las Sras. John Whitlock y Jack Davis. Los asistentes podrán sumar su voz en la interpretación de algunos villancicos. La Sra. de Marvin McGee tocará.

Antes y después del programa de la Coral se escenificará un nacimiento viviente sobre el césped que está al frente del Centro Comunal. Habrá trajes típicos y hasta un cordero. Comenzará a las 7:00.

El coro interpretará el Himno de los Cruzados; Jesu Bambino; Noche de Paz, con solo de la Sra. Doris Davis; Venid, Adorémosle, con solo de la Sra. Ina Whitlock; más dos villancicos alemanes, uno polaco y otro francés.

LIBRERIA JUDIBANA
Edificio "Jardin"

TODOS - FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO

Surtido de papeleria general.
Regalos, Novelas.
Recibimos suscripciones a
"EL NACIONAL", ESPERA, PANORAMA.
Tenemos extenso surtido de tarjetas de Navidad.
Recibimos trabajos de imprenta.
Tenemos las famosas tarjetas con musica.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA
Avenida Bolivar No. 51

Punto Fijo

FELICES PASCUAS

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcurar, de afeitar, etc. Solamente SERVICIO EQUIPO DE OFICINA puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta Zona. Hacemos servicio a todas las marcas de equipos de oficina.
TODO TRABAJO NUESTRO ES GARANTIZADO

Banco de Maracaibo

SUCURSAL DE

PUNTO FIJO

A TODOS, FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO

Mantiene los siguiente servicios para la conveniencia de sus clientela:

Cajas individuales de seguridad
Caja de Ahorros
Cuentas Corrientes
Abonamos interes a razon de 3% sobre sus depositos en ahorros.
No cobramos comisiones por venta de cheques en dollars.
DEPOSITOS a la vista.

Horario del Banco: Lunes a viernes - 8 a 11:30 A.M. y 2 a 5 P.M.
Sabado: 8 a 12M.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO
Capital Bs 20.000.000 Casa Matriz, M'cbo.

FELICES PASCUAS

Toda clase de servicios bancarios. Un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con corresponsales en toda Venezuela y en el exterior.

Afiliado a la organizacion de los bancos:

Banco Nacional de Descuento:

Capital: Bs 80.000.000

Banco Italo-Venezolano,

Capital: Bs 20.000.000

Agencia Judibana:

Pagamos interes al 3% anual en cuentas de ahorro y 1% anual en cuentas corrientes, siendo abonados dichos intereses mensualmente.

-0-

DELFINA DE PEÑA

A TODOS -- FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

VISIT nuestra tienda en el Centro Comercial Judibana y vea que bonito surtido de mercancia tenemos. Artículos para todas sus familias. Juguetes, regalos, baratijas y artículos de lujo. Estamos exhibiendo juguetes y regalos de navidad. Bonitas ceramicas.

LOS PRECIOS MAS MODICOS

ELECTRA AMUAY

CENTRO COMERCIAL JUDIBANA

FELICES PASCUAS

Frigidaire y General Electric: Aparatos de Aire acondicionado, neveras, lavadoras automaticas, congeladoras.
General Electric: Televisores, cafeteras tostadores de pan, Hornos para tostar pan, etc. planchas al vapor y para viajeros.
Relojes electricos, combinaciones, Radios reloj, radios, "Rottisserie" aspiradoras de polvo, pulidoras "Vactrix", Maquinas para afeitar marca Remington; filtros para aparatos de aire acondicionado. Bombillos y otros articulos electricos.
COMPLETAMENTE GARANTIZADOS

ROPA PARA CABALLEROS Y NIÑOS

J. J. MORENO

Y

JOHEL HERNANDEZ,
Representante

a todos
Feliz Navidad y Año Nuevo

Tenemos todo para caballeros, los famosos trajes H.R.H. y ropa para niños a bajos precios.

BAR - FUENTE DE SODA
Comercial Judibana - Edificio Jardin.

FELICES PASCUAS

Servimos ahora almuerzos, sandwiches, café "expresso" (máquina italiana para hacer café) Servicio atento y esmerado. Bebidas y cocteles de primera calidad.-
DESCANSE EN CONFORT CON AIRE-ACONDICIONADO

VENTA VENTA

TODO EN LA CASA DE LILLY BARIAND,
MENE GRANDE CAMP, CASA # 8.

Artículos de plata, cristal y vidrio.

-0-

AVISO

Cumplimos con participar a todos los residentes Staff, que la casa a continuación enumeradas estará próximamente vacante, y será asignada de acuerdo con la lista de puntos.

J-621-2 (Dos Dormitorios) Esta casa será Reparada y Pintada de nuevo.

Agradecemos a los interesados enviar su petición por escrito al Grupo de Desarrollo de la Comunidad - Sección de Alojamiento.-

SE VENDEN

Adornos de Navidad. Centros de mesa, y adornos para paredes y puertas.

Motivos Típicos
Modelos Originales
Venga y escoja el suyo de

2 a 4 P.M.
Casa 208

Adaro

THE ELENA SHOP

V E N T A

TODOS LOS JUGUETES CON 10% DE DESCUENTO

HASTA LAS NAVIDADES.

Tenemos: Tazones de caobo, platos para nueces, manteles de Navidad, libros y regalos para bebé

Nuevas horas:

9 - 11 a.m. diario
3 - 5 p. m. Martes a Sabados
6:30 - 8:00 p.m. lunes solamente

SE VENDE Sofa estilo - cama con juego de silla.
Mettrick Casa 432-J

SE VENDE Casi todos los muebles y objetos de casa particular, incluyendo acuarios totalmente equipados; Casa 619 Judibana Sechrest.

SE VENDE Juego de comedor (mesa y seis sillas) Bs 375; Lavadora con secadora marca Bendix - juego completo Bs 850; Planchadora marca Bendix Bs 175; Escritorio de madera Bs 50.
Judibana 434

SE VENDE Todos en la casa, muebles casi nuevos 10 meses. Apartado No. 2 EDIFICIO PIEMONTE - LAS PIEDRAS.

SE VENDE Alfombra gris de lana 12' x 26' con almohadilla de excelente calidad. Esta como nueva Casa j-225

TUNAS
COUNTRY CLUB

EL TUNAS COUNTRY CLUB avisa a su distinguida clientela que está completamente a sus ordenes en el local de siempre, con un extenso y variado menú de los platos especiales y exclusivo de la maison.
SOBRE PEDIDO TODAS CLASES DE COMIDA

Jackie's Bar
para todo
Felices Pascuas
y
Prospero
Año Nuevo

Calle Comercio

Punto Fijo

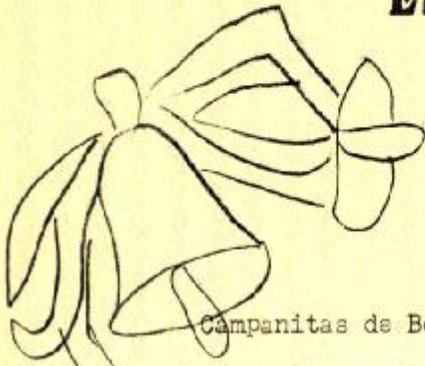
SE VENDE Vestidos nuevos americanos en las tallas No.9 - 10 - 11 - 13 - 15 - 16 - 16-1/2 - 18 - 20-1/2. Un termo con capacidad para 2 litros. 2 Mesitas de madera (pulidas). Un Divan biblioteca muy comodo y moderno. Vestidos usados talla 13, 14, 15. Zapatos usados. Un flux de casimir (usado) Color azul marino, talla 39. Una caña para pescar. Palos para jugar golf y varias cosas mas. Avenida El Centro Quinta Gladys - Judibana

SE AQUILA Una Quinta amueblada o sin muebles con muchas comodidades. Se vende tambien juego dormitorio matrimonial. Direccion, Calle Brisas del Caribe Quinta Augusta, Las Piedras.

ESCUELA SIMON BOLIVAR

Página Navideña

Quinto Grado



Campanitas de Belén

Campanitas de Belén tocadas al alba.
Callad un poco, que me matan llorando
tan dulces ojos.

No lloréis, mis ojos: Niño Dios, callad:
que si llora el cielo ¿quién podrá cantar?

Pues andáis en las palmas, ángeles santos,
que se duerme mi niño, tened los ramos.

Venga con el día la alegría,
venga con el alba el sol que nos slava.

Kay Amos

Feliz navidad para nuestros padres,
maestros y niños.

Los niños de la escuela estamos muy felices porque queremos que San Nicolás nos traiga muchos regalos. Las maestras en sus grados preparan la fiesta que celebraremos el 18 del presente mes; este día nosotros tendremos vacaciones y nos reuniremos con nuestros padres y hermanos a esperar el 24 de diciembre para comer la cena de navidad que es muy deliciosa.

Anne Pinedo

El sueño de un niño

Jummy es mi compañero de clase. Me contó que había tenido un sueño, su mamá le había regalado un arbolito de navidad con muchos regalos para unos niños que venían de otro pueblo. Jugó pelota con ellos, corrió y saltó, los llevó a la Escuela "Simón Bolívar" para que la visitaran y conocieran a las maestras y a los otros niños, luego regresaron a sus hogares muy felices.

El árbol de navidad

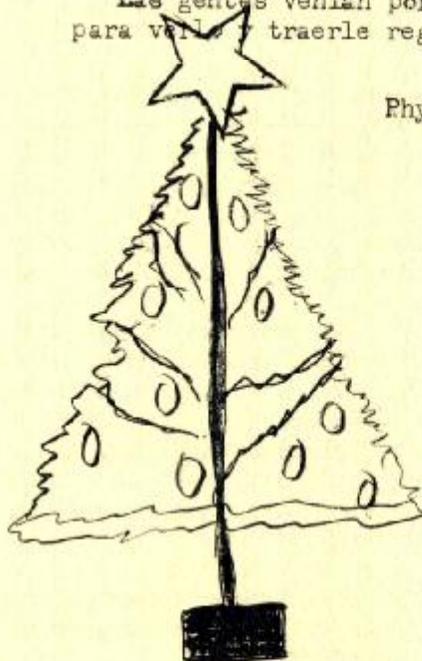
En la Navidad, las casas se adornan con el árbol brillante, alegría de los niños.

El árbol de Navidad es siempre el pino y siempre ha sido así.

El pino lleno de luceros tiene esta sencilla historia:

Todas las cosas del mundo se llenaron de alegría cuando nació el Niño Jesús.

Las gentes venían por los caminos para verlo y traerle regalos.



Phyllis Sellar

Proponemos una adivinanza

En diciembre se ven:
"Muchas lamparitas
Muy bien colgaditas,
Siempre encandiladas
Nadie las atiza;
Siempre quietas,
siempre inquietas;
durmiendo de día
de noche despiertas.

Regan Terrier

(12)

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los sábados por la mañana. La Oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Editora - Jenny Masters - Casa 327 - Tlf. 681
Traductora - F. Da Costa G.
Compaginadores - Ronnie Sellers, Gary Keller, y Bill Butler
Repartidores - Ronnie Sellers, Einar Svorstoel, y Gary Keller.

Se invita Cartas a la Editora. Para poderlas publicar es menester que estén firmadas y que traten de asuntos de interés general. Omitiremos su nombre si así lo desea.

Avisos Comerciales: Bs 2 por pulgada de columna
Avisos Personales: "Se Vende" Bs 1 por cada 20 palabras. "Se Alquila", "Se Compra", "Se Solicita" Bs 1 por semana.

Invitamos noticias de toda clase, las cuales publicaremos gratis. No recibiremos noticias o avisos clasificados después de las 9 a.m. de los días martes.

AVISOS CLASIFICADOS

SE VENDE Un congeladora, una mesa con 4 sillas para cocina.

Casa 316 Judibana Phone 508 Rounsaville

SE VENDE 2 Alfombrillas marca "BIGELOW SANFORD" todos de lana tipo ancho matizado en verde tamaños: una 9' x 12' y otra 6' x 9'.
Esner Tlf. 696 411J

SE VENDE Alfombra de rayon casi neuva. Color marron, dimensiones 16' x 12' Precio 800 Bs.
Casa J-211 Tlf. 429 7AM - 4 PM.
Familia Cesta, Medical Dept.

SE ALQUILA Casa amueblada - 3 dormitorios, aire-condicionada etc. Disponible desde Enero 2 hasta el 31 de Enero.
Casa 211 Tlf. 429 8 AM - 4 PM. Cesta.

AVISO

precisos que todos los avisos clasificados y todas las noticias estén escritas en inglés y español.

SE VENDE 4 sillas de rattan con cojines de goma puma y fundas nuevas. 2 juegos de platos y tazas plásticos con tenedores, cucharitas y cuchillos de acero inoxidable para 8 personas cada juego. Un juego rojo otro verde.
Lamperty Casa J-724

CLINICA CREOLE:

Empleados - Lunes a Viernes
7:30 a.m. a 11 a.m.

Sabados - 7:30 a 9 a.m.

Familiares - Lunes a Viernes
1:30 p.m. a 3:30 p.m.

Sabados - 9:30 a.m. a 11 a.m.

Para Emergencias!

Siempre hay un médico de guardia durante las 24 horas del día - 7 días semanales. Las consultas ordinarias de los empleados se atienden por la mañana, y las de los familiares por tarde.

Si el estado del empleado o del familiar es tal que no puede esperar hasta sus correspondientes horas regulares de consulta, se le atenderá a la hora que se presente. Sin embargo, si la enfermedad de un familiar no amerita atención inmediata, sería preferible que viniera a la Clínica durante las horas de la tarde.

MEDICO VETERINARIO EN CAMPO SHELL - CARDON

Horas de Consulta: Martes a Viernes
3:00 p.m. a 5:00 p.m.

Sabados 9 a.m. a 12 M

La Ferrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 p.m. de lunes a viernes.

CLINICA JUDIBANA- DR. JOSEFINA RODRIGUEZ

Edificio Jardin Segundo piso Oficina T.
Especializada en Ginecología y Obstetrica.
Horas 2:30 a 5:30 P.M.
Telefono de casa 532 Casa J-838

BAR IBERIA - PUERTA DE LA SHELL

FELICES PASCUAS

INVITA A TODAS sus amistades al NUEVO SHOW que será presentado cada sabado y domingo hasta las 10:30 p.m.

Tuele

AVENSA

LA LINEA AEREA DE CONFIANZA

NUESTROS MEJORES DESEOS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

